

# EXERCICES DE FRANÇAIS

*14 Février...*



*14 Novembre...*



**pour le contrôle continu**

**première; niveau 3**

**Bon courage!!! (sg)**

## Faire les magasins

kan jag hjälpa er?	je peux vous aider?
tar man hand om er?	on s'occupe de vous?
behöver ni hjälp?	vous avez besoin d'aide?
jag skulle vilja ha lite hjälp	je voudrais un peu d'aide svp
jag vill bara titta lite	je veux juste/seulement regarder un peu
jag letar efter en snygg blus till en väninna	je cherche un beau chemisier pour une amie
vilken färg önskar ni?	quelle couleur désirez-vous?
vilken är er favoritfärg?	quelle est votre couleur préférée?
vilken färg föredrar ni?	quelle couleur préférez-vous?
jag älskar brunt	j'adore/j'aime le marron
vilken är er storlek?	quelle est votre taille? Quelle taille faites-vous?
vilken är er skostorlek?	quelle est votre pointure?
*vilken storlek har ni på skorna?*	vous chaussez du combien?
jag har 49,4 i skostorlek	je fais du 49,5
se här en snygg grön skjorta	voilà une belle chemise verte
kan jag prova den?	je peux l'essayer?
kan jag få prova byxorna? Kan jag få prova dem?	je peux essayer le pantalon? Je peux l'essayer?
vill ni prova denna skjorta?	vous voulez essayer cette chemise?
vill ni prova den?	vous voulez l'essayer?
vill ni prova dessa skor?	vous voulez essayer ces chaussures?
vill ni prova dem?	vous voulez les essayer?
var är provhytten?	où est la cabine?
var är provhytterna?	où sont les cabines d'essayages?
de är därborta längst in i butiken	elles sont là-bas au fond du magasin
jaha, hur passar skjortan?	alors, comment va la chemise?
passar blusen er bra?	le chemisier vous va bien?
den är för bred/liten/kort/lång	il est trop large/petit/court/long
tar ni de svarta byxorna? Tar ni dem?	vous prenez le pantalon noir? Vous le prenez?
ja, jag tar dem	oui, je le prends
det är rea idag	il y a les soldes aujourd'hui
finns det inte andramodeller?	il n'y a pas d'autres modèles?
vi har inga mer vita skor	on n'a plus de chaussures blanches

## DIALOGUE ; VÊTEMENTS

tröja	pull (m)
kjol	jupe (f)
klänning	robe (f)
blus	chemisier (m)
skjorta	chemise (f)
sko	chaussure (f)
byxor	pantalon (m)
slips	cravate (f)
keps	casquette (f)
strumpor	chaussettes (fpl)
hatt	chapeau (m)
undertröja	maillot (m)
badbyxa	maillot de bain (m)
rock	manteau (m)
rutig	à carreaux
blommig	à fleurs
prickig	à pois
randig	à rayures, rayé
sjal	écharpe (f)
storlek, skostorlek	taille (f), pointure (f)
vilken fin grön blus !	quel beau/joli chemisier vert !
du har en vacker rutig klänning	tu as une belle/jolie robe à pois

jag har köpt en ny slips	j'ai acheté une nouvelle cravate
jaha, vilken färg? det är en rosa slips	ah bon, quelle couleur ? c'est une cravate rose
jag gillar inte rosa slipsar	je n'aime pas les cravates roses
vad gillar du för slags skor?	qu'est-ce que tu aimes comme chaussures ?
jag älskar gamla Converse skor	j'adore/j'aime les vieilles chaussures Converse
vad är det för något?	qu'est-ce que c'est que ça ?
du vet, det är jättepopulära skor	tu sais, ce sont des chaussures hyper populaires
ja, ok, jag förstår	oui, d'accord, je comprends
vilken storlek (inte skor!) har du?	tu fais quelle taille ?/ quelle taille fais-tu ?/ quelle est ta taille ?
jag har 56	je fais du 56
tycker du om randiga eller rutiga byxor?	tu aimes les pantalons rayés (à rayures) ou les pantalons à carreaux ?
jag föredrar prickiga skjortor	je préfère les chemises à pois
jaha, jag avskyr blommiga slipsar	ah bon, je déteste les cravates à fleurs
vad har du på dig?	qu'est-ce que tu portes ?
jag har svarta byxor, en randig skjorta och en gul keps	je porte un pantalon noir, une chemise rayée et une casquette jaune
jag gillar dina gamla kläder	j'aime tes vieux vêtements (fringues)
det är kul att shoppa	c'est amusant/drôle/marrant de faire du shopping
nej, usch, det är tråkigt	non, berk, c'est ennuyeux/barbant/chiant
<i>berätta för varandra vilka kläder ni har på er, ni måste ta med färgerna</i>	
<i>berätta för varandra vilken typ av kläder ni gillar och avskyr</i>	
vilken fin skjorta du har köpt!	quelle belle/jolie chemise tu as achetée !
tack, vill du prova skjortan?	merci, tu veux essayer la chemise ?
ja, jag vill prova den	oui, je veux l'essayer
varsågod	voilà/voici/tenez
jaha, passar den på dig också?	alors, elle te va aussi ?
nej, den är för stor för mig	non, elle est trop grande pour moi
vad tycker du om färgen då?	qu'est-ce que tu penses de la couleur alors ?
jag, jag gillar inte färgen, men för dig är det en perfekt färg	moi, je n'aime pas la couleur, mais pour toi c'est une couleur parfaite
i en klädaffär:	dans un magasin de vêtements :
hejsan, kan jag hjälpa er?	bonjour, je peux vous aider ?
ja, jag skulle vilja titta på en blus	oui, je voudrais regarder/voir un chemisier
javisst, vilken färg önskar ni?	bien sûr, quelle couleur désirez-vous ?
jag skulle vilja ha en svart blus	je voudrais un chemisier noir
här har vi en vacker svart blus	voilà/voici un joli/beau chemisier noir
ja, kan jag få prova den?	oui, je peux l'essayer ?
javisst, provhytten är därborta till vänster	bien sûr, la cabine d'essayage est là-bas à gauche
tack	merci
jaha, passar blusen?	alors, le chemisier (vous) va bien ?
ja, den är perfekt	oui, il est parfait



AU MAGASIN DE VÊTEMENTS 1d

hejsan, kan jag hjälpa er?	bonjour, je peux vous aider?
nej, tack, jag vill bara titta lite	non, merci, je veux juste regarder un peu
ja, jag letar efter en snygg skjorta	oui, je cherche une jolie chemise
självklart, vilken storlek?	bien sûr, quelle taille?
jag har XL	je prends du XL, s'il vous plaît
mycket bra, och vilken färg föredrar ni?	très bien, et quelle couleur préférez-vous?
jag tycker om grönt	j'aime le vert
se här en snygg grön skjorta	voilà une jolie chemise verte
ja, inte illa, men finns det andra modeller?	oui, pas mal, mais il y a d'autres modèles?
ja, se här en annan snygg skjorta	oui, voici une autre belle chemise
mycket vacker, kan jag prova den?	très jolie, je peux l'essayer?
självklart, provhytten är därborta	bien sûr, la cabine est là-bas
tack	merci
jaha, hur är skjortan?	alors, comment va la chemise?
perfekt, jag tar den	parfait, je la prends
vilken tur, skjortan är på rea	quelle chance, la chemise est en solde
hur mycket kostar det?	c'est combien?
det kostar 6,50 euro	c'est 6,50 euros
varsågod 7 euro	voilà 7 euros
tack och här är er växel	merci et voilà votre monnaie
tack och hej då	merci et au revoir
hej då och ha en trevlig dag	au revoir et bonne journée
tack detsamma, hej då	merci, pareillement, au revoir

possible	impossible	utile	inutile	bien
excellent	super	magnifique	formidable	fantastique
génial	extraordinaire	incroyable	probable	étonnant
merveilleux	splendide	brillant	sensationnel	ahurissant
extra	chouette	parfait	terrible	horrible
affreux	lamentable	épouvantable	pitoyable	pénible
triste	navrant	ridicule	idiot	bête
con	stupide	cinglé	fou	dommage
désespéré	nécessaire	dangereux	violent	calme
sympa	tranquille	nul, nulle	pas terrible	chiant
compréhensible	inimaginable	grave	sérieux	inacceptable
discutable	limite	exagéré	faible	passionnant
intéressant	éducatif	drôle	marrant	amusant
sympa	gentil	méchant	faisable	important
dégueulasse	dégoûtant	écœurant	gênant	ignoble
embêtant	énervant	abominable	divertissant	fatigant

1. qu'est-ce que tu penses du film Ratatouille ?
2. il est drôle mais il est ridicule aussi
3. tu aimes les pâtes ? non, c'est dégueulasse, c'est horrible
4. c'est dommage, j'ai fait des pâtes pour toi
5. que pensez-vous de la pub à la télé ?
6. c'est pénible, c'est énervant, c'est chiant, c'est embêtant
7. qu'est-ce que tu penses de Popstars ?
8. c'est merveilleux, c'est le top, c'est chouette comme programme
9. moi, je trouve ça nul et con, et c'est idiot aussi
10. et Friends, qu'est-ce que tu en penses ?
11. c'est intéressant et divertissant
12. la politique c'est important mais un peu chiant
13. les attentats-suicide c'est abominable et ignoble
14. les escargots, c'est dégueulasse et écœurant

Qu'est-ce que tu aimes faire ? Moi, j'aime beaucoup le sport, la musique et les séries à la télé. Mon feuilleton préféré c'est 5 sœurs. C'est une émission drôle et divertissante. Ce n'est pas violent et ce n'est pas idiot. Les acteurs jouent très bien. C'est un feuilleton passionnant et marrant. Et j'aime beaucoup l'émission Star Academy aussi. C'est très intéressant et éducatif. En revanche, je n'aime pas les sagas américaines. C'est ridicule et énervant. Je déteste Friends. C'est con comme série. Je ne regarde jamais les informations non plus. C'est trop triste et trop sérieux. J'aime les émissions de nature. C'est sympa et très important. Sinon, j'aime le sport, surtout les sports d'équipe comme le volley-ball. Je suis nul mais c'est génial comme sport. C'est très fatigant mais aussi très amusant. C'est utile de faire du sport. Il est nécessaire de faire au moins 20 minutes de sport par jour. C'est important pour la santé. J'aime aussi le tennis de table. C'est dur aussi. Mais je suis assez fort en ping-pong. C'est mon sport préféré. Je joue 3 fois par semaine. Le week-end, j'aime faire la fête avec mes amis. J'aime sortir en boîte et j'aime danser. Ça détend quand on est fatigué. Le dimanche matin, je dors jusqu'à 11 heures au moins. Ensuite je me lève et je prends mon petit déjeuner au lit. Dimanche après-midi je fais mes devoirs et je fais le ménage dans ma chambre. C'est chiant ! Mais c'est affreux dans ma chambre. C'est le chaos complet....Je dois faire la vaisselle aussi tous les dimanches soirs. C'est épouvantable. Mes parents sont méchants. Par contre, après la vaisselle je suis libre et je peux regarder la télé jusqu'à minuit si je veux.

1. vad gillar du att göra ?
2. jag gillar att läsa böcker
3. läser du mycket?
4. jag läser en bok varje vecka
5. något annat?
6. ja, jag gillar att titta på teve
7. vad tittar du på?
8. jag tittar på följetonger och svenska serier
9. vilken är din favoritserie?
10. jag älskar Skärgårdsdoktorn (l'archipel=skärgården, le docteur=doktorn)
11. jag tycker den är värdelös och löjlig
12. jag tycker den är underhållande och suverän
13. nej, det är tråkigt
14. jag gillar också Friends, den amerikanska serien, den är rolig
15. rolig? jag tycker den är pinsam
16. den är inte våldsamt och den är intressant
17. jag hatar serier på teve
18. vad gillar du då?
19. jag tycker om dokumentärer
20. vad tråkigt!
21. nej, det är viktigt och lärorikt
22. jag tycker att det är hemskt, det är inte roligt
23. allt är inte underhållande
24. det är onödigt att titta på nyheterna
25. det är dumt att säga så
26. det är synd att du inte gillar engelska serier
27. men jag gillar svenska naturprogram
28. Herre Gud, du är inte allvarlig?
29. jo visst, det är strålande med naturprogram
30. det är bara tröttsamt att titta på djur
31. jag tycker att det är underbart
32. ok, nu måste jag titta på den franska följetongen, Plus Belle La Vie, hej då
33. hej då, vi ses i morgon

1. tu connais ce film ?
2. il s'appelle comment ?
3. il s'appelle Ratatouille
4. non, je ne connais pas
5. il est très drôle
6. ah, c'est un film comique alors
7. oui, c'est l'histoire d'un rat qui fait la cuisine
8. moi, j'ai regardé La Vie en rose
9. ah oui, le film de la vie de Piaf ?
10. oui, exact
11. tu as aimé ce film ?
12. comme ci comme ça
13. il est très connu
14. oui, et l'actrice joue très bien
15. moi, je préfère les films comiques et toi ?
16. moi ? ça dépend
17. tu as vu Taxi 4 ?
18. oui, il est nul
19. ah bon, tu n'as pas aimé ce film ?
20. pas du tout, il est ridicule et il n'est pas drôle
21. moi, j'ai beaucoup aimé
22. ah bon, tu le trouves amusant ?
23. oui, un film amusant et divertissant

24. vad tycker du om för film ?
25. jag gillar romantiska filmer och du?
26. jag föredrar roliga filmer
27. har du sett Råttatouille?
28. ja, den var suverän
29. jag tycker den var tråkig
30. tråkig? inte alls, den är rolig
31. jag tycker den är värdelös
32. har du sett Taxi 4 då?
33. ja, en fantastisk film! eller vad tycker du?
34. ja, men mycket löjlig
35. men det är en kul film
36. javisst, den är underhållande
37. Livet i rosa är underbar
38. ja, en mycket bra film
39. vad tycker du om svenska filmer då?
40. jag vet inte, jag tittar aldrig på svenska filmer
41. det finns bra svenska filmer
42. jag älskar "Visitörerna"
43. ja, den är kanonbra

**44. diskutera nu några andra filmer och säg vad ni tycker om dessa!**

Bonjour ! Bienvenue à la Gare de Lyon. Vous êtes à Paris. Le train 5673 à destination de Clermont-Ferrand partira du quai numéro 5, voie H. N'oubliez pas de composer votre billet avant de monter dans le train. Nous vous rappelons que la gare est un espace non-fumeurs.

Excusez-moi, je cherche le train pour le Mont-Dore, s'il vous plaît. Oui, bonjour, c'est affiché là-haut, sur le panneau. On va regarder. Le voilà. Il part du quai numéro 5, voie H. C'est de l'autre côté de la gare. Il faut traverser toute la gare. Merci beaucoup, monsieur. De rien, mademoiselle.

Avant de prendre le train, il faut acheter son billet. On achète son billet au guichet à la gare. Après on regarde de quel quai le train part et de quelle voie. C'est affiché sur de grands panneaux. Avant de monter dans le train, on doit composer son billet dans une petite machine jaune qui se trouve à l'entrée du quai. On met son billet dans la machine et la machine vous donne un petit tampon sur le billet. C'est obligatoire de composer son billet avant de prendre le train.

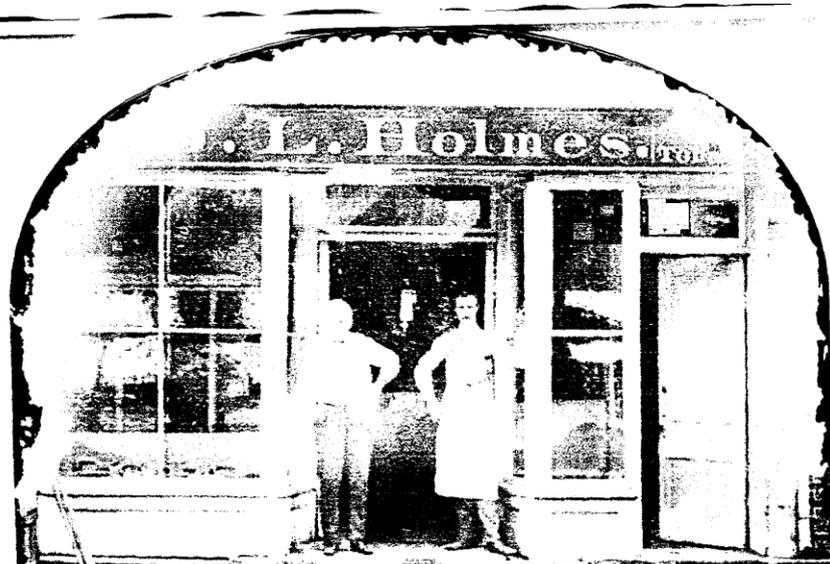
Ensuite on cherche la voiture, on monte dans la bonne voiture. Puis, on range ses bagages et on cherche sa place assise. Dans les haut-parleurs on annonce le départ du train. Il y a souvent une voiture-restaurant dans le train, sinon il y a toujours une vente ambulante, une personne qui vend du café, des boissons, des chips, des bonbons et des sandwiches. Il passe dans toutes les voitures. D'ailleurs voiture est un autre nom pour dire wagon.

Puis, le contrôleur passe. Il contrôle les billets. Le conducteur, c'est la personne qui conduit le train.

1. titta en järnvägsstation !
2. vi köper en biljett till Bordeaux
3. ok, det är en vacker stad
4. hejsan, jag skulle vilja ha en biljett till Bordeaux tack
5. javisst, för en person?
6. nej, för två personer
7. hur dags? det finns ett tåg klockan 09.30
8. utmärkt
9. då blir det 24 euro tack
10. varsågod
11. tack så mycket och här är era biljetter
12. från vilken perrong går tåget?
13. tåget går från perrong 13
14. och vilket spår?
15. det är spår B
16. är det långt?
17. nej, det är precis bakom apoteket där borta
18. tack så mycket, ha en bra dag
19. tack det samma och trevlig resa
20. titta där är perrong nummer 13
21. man måste stämpla biljetten först
22. varför det?
23. jo, det är obligatoriskt
24. ok, vilken vagn har vi?
25. vi har vagn nummer 12
26. och vilka platser har vi?
27. vi har plats nummer 73 och 74
28. jag har hittat våra platser, här är dem
29. perfekt, bredvid fönstret också
30. nu åker vi!

le train part=tåget går/åker; libre, occupé, la fermeture des portes, appuyez ici, s'asseoir

- tu aimes les films romantiques ?
  - non, je déteste ça !
  - pourquoi ?
  - parce que je trouve que c'est ridicule
- 
- que penses-tu de Bingolotto ?
  - c'est idiot !
  - pourquoi ?
  - parce que je ne gagne jamais
- 
- qu'est-ce que tu penses de Piaf ?
  - elle est magnifique !
  - pourquoi ?
  - parce que j'adore ses belles chansons
- 
- tu préfères le rose ou le vert ?
  - je préfère le vert
  - pourquoi ?
  - parce que le rose est une couleur moche
- 
- tu bois du café ?
  - ah non, jamais !
  - pourquoi ?
  - parce que le café est une boisson dégueulasse
- 
- tu veux un bonbon salé ?
  - non merci
  - pourquoi ?
  - parce que je déteste les bonbons salés, ce n'est pas normal
- 
- tu regardes Plus Belle La Vie ?
  - ah non, ça va pas non ?
  - pourquoi ?
  - parce que j'ai horreur des séries télévisées, c'est nul et ridicule
- 
- tu manges beaucoup de frites ?
  - oui, tous les jours
  - pourquoi ?
  - parce que les frites c'est très bon
- 
- tu aimes Marion Cotillard ?
  - ah oui, elle est géniale !
  - pourquoi ?
  - parce qu'elle est une actrice merveilleuse, elle joue trop bien
- 
- tu fumes ?
  - ah non, jamais de la vie !
  - pourquoi ?
  - parce que c'est con, c'est dégoûtant et c'est très dangereux



## LISTE DES COURSES

AÏL	NOIX
BEURRE	OEUFS
BIERE	OIGNONS
CAFE	PAIN
CAROTTES	PARMESAN
CEREALES	PATES
CHAMPIGNONS	PERSIL
CHOCOLAT	POIREAUX
CITRONS	POISSON
CREME FRAICHE	POIVRE
EAU	POMMES DE TERRE
ECHALOTTE	POULET
FARINE	RIZ
FROMAGE	SALADE
FRUITS	SAUCISSON
GATEAUX	SEL
HUILE	SUCRE
JAMBON	THE
JUS DE FRUIT	THON
KETCHUP	TOMATES
LAIT	VIANDE
LENTILLES	VIN
LEGUMES	VINAIGRE
MAYONNAISE	YAOURTS
MOUTARDE	POMMES